## Plan de prevención y respuesta ante enfermedades transmisibles para residencias temporales para el trabajador



## **Artículo 246-358-175 del WAC**

El operador debe desarrollar un plan de prevención y respuesta ante una enfermedad transmisible (plan) como parte de los requisitos estipulados en el artículo 246-358-175 del WAC (por su sigla en inglés, Código Administrativo de Washington). El plan ayuda al operador a tomar las medidas necesarias, en el momento adecuado, para responder ante un caso o brote de una enfermedad transmisible, o prevenirlo, y así proteger a los ocupantes de una residencia temporal para el trabajador.

El operador debe hacer lo siguiente:

- Cooperar con la LHJ (por su sigla en inglés, Jurisdicción del Sistema Local de Salud) y el DOH (por su sigla en inglés, Departamento de Salud) en la investigación y el control de casos, posibles casos, brotes y posibles brotes de enfermedades transmisibles.
  - Para facilitar una respuesta rápida a una investigación, el plan debe incluir procesos que aborden las recomendaciones comunes para controlar enfermedades transmisibles, como el aislamiento o la cuarentena y hacer exámenes de detección a los ocupantes en busca de síntomas frecuentes de enfermedades transmisibles.
- Informar a la Jurisdicción del Sistema Local de Salud el nombre y la dirección de los ocupantes con condiciones de declaración obligatoria tras haber recibido la información por parte del ocupante, o si dos o más ocupantes presentan síntomas similares a los especificados en el artículo 246-358-175 del WAC.
- Facilitar el traslado de ocupantes enfermos a un centro de cuidados médicos según sea necesario.
- Capacitar a los ocupantes sobre la prevención y respuesta ante enfermedades transmisibles.
- Designar a una o más personas que sean responsables de ejecutar el plan, y documentar su entrenamiento al menos una vez al año.
- ➤ Enviar los planes nuevos o modificados al Departamento de Salud del Estado. El plan debe enviarse por alguno de estos medios:

o Correo electrónico: Housing@doh.wa.gov O

Correo postal:

Washington State Department of Health Housing Programs PO Box 47824 Olympia, WA 98504

Si no se presenta un plan o no se implementan adecuadamente los requisitos del artículo 246-358-175 del WAC, se pueden tomar medidas administrativas, incluida la denegación o suspensión de la autorización o el cobro de multas civiles.

**Autorizaciones.** En conformidad con los artículos 296-307-16120(1) y 246-358-040(1) del WAC, un operador puede solicitar una autorización de exención de los requisitos de la norma cuando existe otro medio para brindar una protección equivalente.

El siguiente plan de prevención y respuesta ante enfermedades transmisibles para TWH (por su sigla en inglés, residencias temporales para el trabajador) puede usarse como plantilla.

**DOH 333-321 April 2024 Spanish** Para solicitar este documento en otro formato, llame al 1-800-525-0127. Las personas con sordera o con problemas de audición deben llamar al 711 (servicio de relé de Washington) o enviar un correo electrónico a doh.information@doh.wa.gov.

## Plan de prevención y respuesta ante enfermedades transmisibles para TWH Artículo 246-358-175 del WAC

INFORMACIÓN DEL ESTABLECIMIENTO			
Nombre del establecimiento			
Nombre del			
propietario u			
operador			
Dirección del establecimiento			
Ciudad del			
establecimiento			
Condado del			
establecimiento			
Punto de contacto			
designado			
Rol/puesto			
	Principal:		
Teléfono	Celular:		
	Alternativo:		
INFORMACI	ÓN MÉDICA Y DE LA JURISDICCIÓN DEL SISTEMA LOCAL DE SALUD		
Nombre de la			
clínica médica			
preferida			
Dirección de la clínica médica			
preferida			
Teléfono	Principal:		
	Alternativo:		
Nombre de la sala	, memaure.		
de emergencias			
más cercana			
Dirección de la sala			
de emergencias			
más cercana			
Nombre de la LHJ			
Dirección de la LHJ			
Punto de contacto			
de la LHJ			
Teléfono de la LHJ	Número de teléfono para llamadas durante el día:		
i ciciono de la Lino	Número de teléfono para llamadas fuera de horario:		

CAPACITACIÓN DE LOS OCUPANTES							
Todos los ocupantes recibirán capacitación sobre las políticas de salud y seguridad del empleador u operador en un							
idioma que comprendan	SÍ	NO	NC				
Cómo identificar síntomas frecuentes de enfermedades transmisibles, como fiebre, vómitos, diarrea, ictericia, dolor de garganta, tos que dura más de tres semanas o tos con sangre.							
A quién informarle cuando no se siente bien.							
Cómo y cuándo lavarse las manos.							
Higiene adecuada al estornudar y toser.							
Cómo y dónde pueden recibir tratamiento médico los ocupantes.							
Se permite el ingreso de trabajadores de salud comunitarios y de servicio comunitario para proporcionar capacitación adicional (con coordinación del empleador u operador).							

RESPUESTA ANTE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES  Elaboración y cumplimiento de un plan de prevención y respuesta ante enfermedades transmisibles						
	Sİ	NO	NC			
Disponibilidad de información de contacto de la Jurisdicción del Sistema Local de Salud para contactarse de inmediato a fin de informar casos y brotes, y para cooperar con la investigación y el control de enfermedades transmisibles: se dispone de un espacio bajo el título "Información médica y de la LHJ" anterior para detallar esta información de contacto.						
Procedimiento por escrito para el seguimiento de los informes de enfermedades de los ocupantes manteniendo la confidencialidad.						
Procedimiento por escrito para realizar pruebas de detección de síntomas cuando lo exijan las autoridades de salud pública.						
Termómetros a disposición de los ocupantes.						
Plan de transporte por escrito para la realización de evaluaciones médicas de los ocupantes.						
Equipo de protección personal a disposición de quienes brindan el servicio de transporte de los ocupantes para la realización de evaluaciones médicas cuando no se utilice el transporte proporcionado por servicios de asistencia o ambulancias.						
La posibilidad de garantizar lo siguiente cuando un ocupante deba someterse al aislamiento o la cua	arentena:					
Espacios de aislamiento y cuarentena separados de otros ocupantes.						
Servicio telefónico para que los ocupantes accedan a atención de emergencia si el ocupante no posee un teléfono personal con el que pueda comunicarse con el personal de servicios de emergencia.						
Información sobre la licencia con goce de sueldo y la indemnización del trabajador a los ocupantes.						
Acceso a profesionales médicos según lo exigido por la Jurisdicción del Sistema Local de Salud.						
Comida y agua sin costo alguno para los ocupantes.						
Nombre e información de contacto documentada de la persona responsable de ejecutar el plan de prevención y respuesta ante enfermedades transmisibles.						
Registro de las fechas de entrenamiento de la persona responsable de ejecutar el plan de prevención y respuesta ante enfermedades transmisibles.						

**DOH 333-321 April 2024 Spanish** Para solicitar este documento en otro formato, llame al 1-800-525-0127. Las personas con sordera o con problemas de audición deben llamar al 711 (servicio de relé de Washington) o enviar un correo electrónico a doh.information@doh.wa.gov.

,			
LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE SUPERFICIES  Se debe brindar entrenamiento en los idiomas que comprendan los ocupantes y los t respecto de los protocolos de limpieza, desinfección e higiene antes de limpiar la res trabajador. Además de los equipos de protección personal exigidos según las normas e Industrias para realizar las actividades de limpieza, se deben proporcionar guantes ocupantes y los trabajadores contratados los usen al manipular productos químicos de limpieza.	rabajadore idencia ter s del Depa	mporal para artamento d	a el le Trabajo
	SÍ	NO	NC
Disponibilidad de desinfectantes aprobados por la EPA (por su sigla en inglés, Agencia de Protección Ambiental).			
Suministro adecuado de jabón desechable, como jabón líquido para manos, en todos los fregaderos.			
Suministro adecuado de toallas de papel desechables en todos los fregaderos.			
Disponibilidad de lavamanos portátiles (si corresponde).			
Disponibilidad de desinfectante para manos.			
Disponibilidad de hojas de datos de seguridad y entrenamiento para cualquier persona que use productos químicos de limpieza.			
Proporcione información específica adicional, como cronogramas, esquemas o plane cumplimiento de los requisitos.	s para des	eribir o mos	strar el
Nombre del operador (EN LETRA DE IMPRENTA)	Fecha		